

Mastermodule Zweifach Französisch

1	Zweifach Französisch		45 ECTS
2	Modul Wipäd-4520	Auslandswissenschaftliches Vertiefungsmodul	10 ECTS
	Modul Wipäd-4541	Fachsprachliche Ausbildung Französisch I	10 ECTS
	Modul Wipäd-4551	Fachsprachliche Ausbildung Französisch II	10 ECTS
	Modul Wipäd-4561	Fachsprachliche Ausbildung Französisch III	10 ECTS
	Modul Wipäd-4563	Fachsprachliche Ausbildung Französisch IV	5 ECTS
3	Verantwortliche(r)	Dr. Oesterreicher, Akad. Dir., Abteilungsleiter/In Fremdsprachenausbildung Nürnberg	

1	Modulbezeichnung Wipäd-4541	Zweifach Französisch: Fachsprachliche Ausbildung Französisch I Wirtschaftsfranzösisch/Wirtschaftspädagogen (Business french I)	10 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Français économique pour Master (Anwesenheitspflicht)	5 ECTS
		Sprachmittlung Französisch – Deutsch (Anwesenheitspflicht)	2,5 ECTS
		Présentation (Anwesenheitspflicht)	2,5 ECTS
3	Dozenten	MitarbeiterInnen der Abteilung Fremdsprachenausbildung Nürnberg des Sprachenzentrums der FAU	

4	Modulverantwortlicher	Abteilungsleiter Fremdsprachenausbildung Nürnberg (Dr. Mario Oesterreicher)	
5	Inhalt	<p>Français économique pour Master: Dieser Kurs erweitert die im Bachelorstudium vermittelten Kompetenzen in Wirtschaftsfranzösisch und umfasst praktisch orientierte Übungen für effektive schriftliche und mündliche Sprachkompetenz, welche die Studierende befähigen sollen, auf einem gleichwertigen Niveau mit Muttersprachlern arbeiten zu können. Der Schwerpunkt liegt auf strukturiertem, themenbezogenen Verfassen von Texten unter Einsatz fachspezifischer Terminologie und eines reichen, differenzierten Vokabulars. Der Kurs fokussiert auf eine fachsprachliche Kompetenzerweiterung auf das Niveau C1++</p> <p>Sprachmittlung Französisch – Deutsch: Die im Bachelorstudium erworbenen Sprachmittlungskompetenzen werden auf den akademisch-fachwissenschaftlichen Bereich erweitert, wobei neben der reinen Sprachmittlungsperspektive auch methodisch-didaktische und Sprachvermittlungsaspekte aufgegriffen werden.</p>	

6	Lernziele und Kompetenzen	Die Studierenden erwerben fachsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau C1++ mit besonderem Fokus auf Wirtschaftsfranzösisch. Im Detail werden die nachfolgenden Kompetenzen auf- und ausgebaut: Hör-/Hörsehverstehen, Leseverstehen, Schreiben, Sprechen, Sprachmittlung sowie die adäquate Anwendung sprachlicher Mittel und kommunikativer Strategien. Adressaten- und situationspezifische, sprachliche Handlungskompetenz im Fokus von studien- und berufsspezifischen Kontexten wird durch die Interaktion gefördert und vertieft. Dabei werden mit Hilfe der gelebten Mehrsprachigkeit des Unterrichts interkulturelle kommunikative Kompetenzen für den aktiven Sprachgebrauch entwickelt. Neben den funktional kommunikativen Kompetenzen werden Text- und Medienkompetenz in Bezug auf die jeweils spezifischen sprachlichen Normen der einzelnen Text- und Medientypen auf- und ausgebaut, so dass auf dem Niveau C1+ der kompetente Umgang mit individuellen, medial diversen Texten sichergestellt ist. Der jeweilige Kompetenzförderschwerpunkt variiert entsprechend des jeweiligen Kursschwerpunkts.
7	Empfohlene Voraussetzungen für die Teilnahme	Niveau C1 des GER in Französisch.
8	Einpassung in Musterstudienplan	Ab dem 1. Semester
9	Verwendbarkeit des Moduls	Pflichtmodul im Master Wirtschaftspädagogik Zweifach Französisch
10	Studien- und Prüfungsleistungen	- Klausur: Français économique pour Master (90 Minuten) Sprachmittlung Französisch – Deutsch (60 Minuten) - Präsentation: Présentation (20 Minuten)
11	Berechnung Modulnote	Français économique pour Master: 50%, Sprachmittlung Französisch – Deutsch: 25% Présentation: 25%
12	Turnus des Angebots	Alternierend WS und SS
13	Arbeitsaufwand	Präsenzstudium: 120h Eigenstudium: 180h
14	Dauer des Moduls	1-2 Semester
15	Unterrichtssprache	Größtenteils Französisch
16	Vorbereitende Literatur	Lt. Auskunft Dozenten

1	Modulbezeichnung Wipäd-4551	Zweifach Französisch: Fachsprachliche Ausbildung Französisch II Wirtschaftsfranzösisch/Wirtschaftspädagogen (Business french II)	10 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Civilisation (Anwesenheitspflicht) Communication orale et interculturelle (Anwesenheitspflicht)	5 ECTS 5 ECTS

3	Dozenten	MitarbeiterInnen der Abteilung Fremdsprachenausbildung Nürnberg des Sprachenzentrums der FAU	
---	-----------------	--	--

4	Modulverantwortlicher	Abteilungsleiter Fremdsprachenausbildung Nürnberg (Dr. Mario Oesterreicher)
5	Inhalt	<p>Civilisation: Dieser Kurs vermittelt vertiefte Einblicke in das wirtschaftliche und soziale Leben in Frankreich und anderer französischsprachiger Länder.</p> <p>Communication orale et interculturelle: Der Kurs macht mit den Textspezifika unterschiedlicher, mündlicher Diskursformen und den dafür notwendigen, sprachlichen Mitteln vertraut. Darüber hinaus sensibilisiert er die Teilnehmenden hinsichtlich kultureller Spezifika und ihrer Implikationen für den sprachlichen Diskurs.</p>
6	Lernziele und Kompetenzen	<p>Die Studierenden erwerben fachsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau C1++ mit besonderem Fokus auf Wirtschaftsfranzösisch. Im Detail werden die nachfolgenden Kompetenzen auf- und ausgebaut: Hör-/Hörsehverstehen, Leseverstehen, Schreiben, Sprechen, Sprachmittlung sowie die adäquate Anwendung sprachlicher Mittel und kommunikativer Strategien.</p> <p>Adressaten- und situationspezifische, sprachliche Handlungskompetenz im Fokus von studien- und berufsspezifischen Kontexten wird durch die Interaktion gefördert und vertieft. Dabei werden mit Hilfe der gelebten Mehrsprachigkeit des Unterrichts interkulturelle kommunikative Kompetenzen für den aktiven Sprachgebrauch entwickelt.</p> <p>Neben den funktional kommunikativen Kompetenzen werden Text- und Medienkompetenz in Bezug auf die jeweils spezifischen sprachlichen Normen der einzelnen Text- und Medientypen auf- und ausgebaut, so dass auf dem Niveau C1+ der kompetente Umgang mit individuellen, medial diversen Texten sichergestellt ist.</p> <p>Der jeweilige Kompetenzförderschwerpunkt variiert entsprechend des jeweiligen Kursschwerpunkts, wobei insbesondere der Kurs Communication orale et interculturelle auch den Ausbau interkultureller-kommunikativer Kompetenzen fokussiert.</p>
7	Empfohlene Voraussetzungen für die Teilnahme	Niveau C1 des GER in Französisch.
8	Einpassung in Musterstudienplan	Ab dem 1. Semester
9	Verwendbarkeit des Moduls	Pflichtmodul im Master Wirtschaftspädagogik Zweifach Französisch
10	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> - Civilisation: Präsentation + schriftliche Klausur - Communication orale et interculturelle: mündlicher Kurztest + schriftliche Klausur
11	Berechnung Modulnote	Civilisation: 50% Communication orale et interculturelle: 50%
12	Turnus des Angebots	Alternierend WS und SS

13	Arbeitsaufwand	Präsenzstudium: 120h Eigenstudium: 180h
14	Dauer des Moduls	1-2 Semester
15	Unterrichtssprache	Größtenteils Französisch
16	Vorbereitende Literatur	Lt. Auskunft Dozenten

17	Modulbezeichnung Wipäd-4561	Zweifach Französisch: Fachsprachliche Ausbildung Französisch III Wirtschaftsfranzösisch/Wirtschaftspädagogen (Business french III)	10 ECTS
18	Lehrveranstaltungen	Didactique (Anwesenheitspflicht) Communication écrite et commerciale (Anwesenheitspflicht) Le français en classe (Anwesenheitspflicht)	2,5 ECTS 5 ECTS 2,5 ECTS
19	Dozenten	MitarbeiterInnen der Abteilung Fremdsprachenausbildung Nürnberg des Sprachenzentrums der FAU	

20	Modulverantwortlicher	Abteilungsleiter Fremdsprachenausbildung Nürnberg (Dr. Mario Oesterreicher)
21	Inhalt	<p>Didactique: Der Kurs macht die Studierenden mit der grundlegenden methodologischen Genese der Fachdidaktik moderner Fremdsprachen vertraut. Er vermittelt das Verständnis für Kompetenzstandards und ihre didaktischen Implikationen auf nationaler und europäischer Ebene und legt somit die Grundlagen für eine praxisorientierte, mit der Historie als auch den neuesten Erkenntnissen vertraute, angewandte Fachdidaktik in der unterrichtlichen Realität.</p> <p>Communication écrite et commerciale: Der Kurs macht mit den Textspezifika unterschiedlicher, schriftlicher Diskursformen und den dafür notwendigen, sprachlichen Mitteln vertraut. Darüber hinaus sensibilisiert er die Teilnehmenden hinsichtlich der Spezifika der Handelskorrespondenz.</p> <p>Le français en classe: In diesem Kurs werden die Teilnehmenden mit den für erfolgreiches Klassenraummanagement nötigen sprachlichen Mitteln vertraut gemacht. Dabei werden die methodisch-didaktischen Grundlagen einer praktischen Umsetzung zugeführt und die Bedürfnisse der unterschiedlichen Lernendenniveaus analysiert und berücksichtigt.</p>
22	Lernziele und Kompetenzen	<p>Die Studierenden erwerben fachsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau C1++ mit besonderem Fokus auf Wirtschaftsfranzösisch. Im Detail werden die nachfolgenden Kompetenzen auf- und ausgebaut: Hör-/Hörsehverstehen, Leseverstehen, Schreiben, Sprechen, Sprachmittlung sowie die adäquate Anwendung sprachlicher Mittel und kommunikativer Strategien.</p> <p>Adressaten- und situationsspezifische, sprachliche Handlungskompetenz im Fokus von studien- und berufsspezifischen Kontexten wird durch die</p>

		<p>Interaktion gefördert und vertieft. Dabei werden mit Hilfe der gelebten Mehrsprachigkeit des Unterrichts interkulturelle kommunikative Kompetenzen für den aktiven Sprachgebrauch entwickelt.</p> <p>Neben den funktional kommunikativen Kompetenzen werden Text- und Medienkompetenz in Bezug auf die jeweils spezifischen sprachlichen Normen der einzelnen Text- und Medientypen auf- und ausgebaut, so dass auf dem Niveau C1+ der kompetente Umgang mit individuellen, medial diversen Texten sichergestellt ist.</p> <p>Der jeweilige Kompetenzförderschwerpunkt variiert entsprechend des jeweiligen Kursschwerpunkts.</p> <p>Der fachdidaktische Moduleil macht mit der Interdependenz der Fachdidaktik und ihrer Bezugswissenschaften vertraut. Das Verständnis für die methodische Entwicklung der Fachdidaktik ermöglicht den Studierenden, unterschiedliche Übungstypen und ihre Legitimation in verschiedenen Stufen des Spracherwerbs zu evaluieren. Durch die Vertrautheit mit Sprachniveaustandards erlangen die Studierenden grundlegende Kompetenzen zur adressatenspezifischen, niveauadäquaten Vermittlung.</p>
23	Empfohlene Voraussetzungen für die Teilnahme	Niveau C1 des GER in Französisch.
24	Einpassung in Musterstudienplan	Ab dem 1. Semester
25	Verwendbarkeit des Moduls	Pflichtmodul im Master Wirtschaftspädagogik Zweifach Französisch
26	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> - Klausur: Didactique (60 Minuten) Communication écrite et commerciale (90 Minuten) - Präsentation + Projektarbeit: Le français en classe
27	Berechnung Modulnote	<p>Didactique: 25%</p> <p>Communication écrite et commerciale: 50</p> <p>Le français en classe: 25%</p>
28	Turnus des Angebots	Alternierend WS und SS
29	Arbeitsaufwand	<p>Präsenzstudium: 120h</p> <p>Eigenstudium: 180h</p>
30	Dauer des Moduls	1-2 Semester
31	Unterrichtssprache	Größtenteils Französisch bzw. Deutsch (Didactique)
32	Vorbereitende Literatur	Lt. Auskunft Dozenten

33	Modulbezeichnung Wipäd-4563	Zweifach Französisch: Fachsprachliche Ausbildung Französisch IV Wirtschaftsfranzösisch/Wirtschaftspädagogen	5 ECTS
34	Lehrveranstaltungen	Didactique appliquée (Anwesenheitspflicht)	5 ECTS
35	Dozenten	MitarbeiterInnen der Abteilung Fremdsprachenausbildung Nürnberg des Sprachenzentrums der FAU	

36	Modulverantwortlicher	Abteilungsleiter Fremdsprachenausbildung Nürnberg (Dr. Mario Oesterreicher)
37	Inhalt	Didactique appliquée: Der Kurs vermittelt einen umfassenden Überblick über aktuelle Lehr- und Lernmethoden unter Berücksichtigung der jeweiligen funktional-kommunikativen Kompetenzen. Er sensibilisiert die Studierenden hinsichtlich möglicher Lernhemmnisse und vertieft die für die curriculare und nicht-curriculare Französischvermittlung notwendigen, binnendifferenzierenden, lehrwerksgestützten und lehrwerksunabhängigen Unterrichtskonzeptionen.
38	Lernziele und Kompetenzen	Die Studierenden lernen kompetenzspezifische Übungen zu den funktional-kommunikativen Kompetenzen zu entwickeln, sie zu analysieren und reflektieren. Darüber hinaus erlangen sie Vertrautheit mit der Integration von interkulturell-kommunikativen Elementen in bestehende Übungen und erweitern ihre Fähigkeit der Umsetzung solcher Übungen in einem Unterricht, der den Prinzipien gelebter Mehrsprachigkeit folgt.
39	Empfohlene Voraussetzungen für die Teilnahme	Niveau C1 des GER in Französisch. Erfolgreiches Absolvieren des Kurses „Didactique“
40	Einpassung in Musterstudienplan	Ab dem 1. Semester
41	Verwendbarkeit des Moduls	Pflichtmodul im Master Wirtschaftspädagogik Zweifach Französisch
42	Studien- und Prüfungsleistungen	- Kurzpräsentation (ca. 3 Minuten) + Posterpräsentation
43	Berechnung Modulnote	100% der jeweiligen Prüfungsleistung
44	Turnus des Angebots	Im SS
45	Arbeitsaufwand	Präsenzstudium: 60h Eigenstudium: 90h
46	Dauer des Moduls	1 Semester
47	Unterrichtssprache	Größtenteils Deutsch
48	Vorbereitende Literatur	Lt. Auskunft Dozenten

1	Modulbezeichnung Wipäd-4520	Zweifach Französisch: Auslandswissenschaftliches Vertiefungsmodul	10 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	S: Kolloquium Auslandswissenschaft S: Vertiefungsseminar Auslandswissenschaft	5 ECTS 5 ECTS
3	Dozenten	Prof. Gardini	

4	Modulverantwortlicher	Prof. Gardini
5	Inhalt	Das Kolloquium wird in jedem Semester von Prof. Gardini angeboten und behandelt wechselnde Themen aus dem Blickwinkel der romanischen Welt. Das Vertiefungsseminar wird nach Bedarf vom Lehrstuhl Prof. Gardini angeboten und behandelt ein Thema aus dem romanischen Kulturraum mit Schwerpunkt Frankreich.

6	Lernziele und Kompetenzen	Die Studierenden - erwerben fundierte Kenntnisse über politische Prozesse, ökonomische Veränderungen und gesellschaftliche Herausforderungen im Kontext von Globalisierungs- und Integrationsprozessen. - entwickeln die Fähigkeit, die Dynamik interner und externer Faktoren zu analysieren und zu bewerten.
7	Empfohlene Voraussetzungen für die Teilnahme	
8	Einpassung in Musterstudienplan	Ab dem 1. Semester
9	Verwendbarkeit des Moduls	Pflichtmodul im Master Wirtschaftspädagogik Zweifach Französisch
10	Studien- und Prüfungsleistungen	Kolloquium: 15-minütige mündliche Prüfung Seminar: Referat, Seminararbeit (15 Seiten) und begleitende Pflichtlektüre
11	Berechnung Modulnote	Kolloquium: 50% Seminar: 50%
12	Turnus des Angebots	jedes Semester
13	Arbeitsaufwand	Präsenzzeit: 120 h Eigenstudium: 180 h
14	Dauer des Moduls	1-2 Semester
15	Unterrichtssprache	Größtenteils Deutsch
16	Vorbereitende Literatur	Lt. Auskunft Dozenten